

Journal of peace and understanding

.APRED'S NEWS

Issue number 10 – Early 2014

Dedicated to the continuous progress of peace

Version française en-dessous

We had foreseen in a previous issue of **.APRED's** journal, published a long while back, that the end of the Bush era would be a era of new opportunities for peace. This has been the case, at least for **.APRED**, even though you heard little about it. The situation will change from now on, as this journal will be published four times a year. To facilitate quick reading, the sections of the journal will be organized each time along the same structure and its length will usually be limited to two pages for each language. We wish you a pleasant reading!

World geopolitics. “For peaceful geopolitics!”

*This section, which will be developed on the **.APRED** website as well, possibly as a blog, is intended to provide a brief view of the world, in regard to peace, using prospective tools.*

After wanting and failing to be the world policeman, USA is now building a military shield around China and Russia. The global hegemony dynamics thus remains, partially orchestrated by the big powers, largely sustained by strong economic interests and some cultural elements. As the big powers' game is inevitably a zero sum game and as global interests are growing, strengthening the United Nations (which is now a universal organization encompassing all recognized States) is inevitable on the midterm. The future of humanity depends on the form the organization will take and on its capacity, with the support of the people of the world, to contain militarism, its own and the one of certain states and as well as on its capacity to satisfy, in dignity, the basic needs of everyone. A deliberate general pacification, undertaken progressively (through disarmament, decreasing military budgets, the prevalence of peaceful solutions, sustainable development and fulfillment of all human rights) is not yet on the agenda or only partially so. However, with the exception of economic issues, no major conflict is foreseeable in the present configuration, even if the main conflict areas of the world, Middle and Far-East, as well as Russia, are currently in a fast evolution phase. The progress of democracy, of human rights (the work of the Human Rights Council is encouraging), of a free and open culture, of the understanding of ecological issues and requirements and last but not least of peace awareness allows therefore for a relative degree of optimism. Thus, it also encourages peace activism.

We can do for the planet what Nelson Mandela was able to do for South Africa!

Report on non-militarisation

Over the period under review, no new countries without armies have emerged.

Yet, several votes for independence will take place over the next years. In Scotland on 18 September 2014, in Catalonia on 9 November 2014, in New Caledonia between 2014 and 2018 and in Bougainville between 2015 and 2020, Greenland at unknown time. Bougainville is an island in the Pacific Ocean, presently part of Papua-New-Guinea, where a civil war happened in the 90'. Whether these countries will maintain an army or not will be on the agenda and could be subject of a large public debate. Similarly, the Central African Republic, in deep political turmoil, is presently army-less. Depending on the available resources and on your support, **.APRED** intends to participate in these discussions, making it known that the possibility of not having an

army exists and offering its expertise on the topic. This is already happening in Cataluña through a cooperation with the Catalan International Institute for Peace.

The much awaited for English version of the report on countries without army (or at least of its first part on their identification) will be published by the Peace Institute of the Åland Islands (a small archipelago which has been demilitarized for the last 150 years and located between Finland and Sweden). It will be followed, in Geneva, by a conference on countries without army.

The work of .APRED, past, current and future

In addition to the general work on *defining and promoting peace* and the one on *countries without army*, the work of **.APRED** is essentially relating to the *nonviolence of institutions*. The work on the role of *peace in constitutions* has taken a larger dimension, made of multiple significant publications, presentations at congresses and the coordination of associations working for peace during the rewriting of the constitution of the Canton of Geneva. The result is quite satisfying with a disposition limiting the use of force by the State, we quote: “In conflictive situations, the use of force shall in priority be avoided, or limited. Persons concerned shall participate (§ 184, 3)”. **.APRED**'s work on *the human right to peace*, advances quietly, at the UN and elsewhere, but currently, the most important is for us, individuals, associations and institutions who work for peace, to claim this right and to make use of the right we have to live in peace. We recalled the right of everyone to live in peace in the Ukrainian context. Our work on *peace zones* is currently inactive, but we would be happy and willing to take it up again. Finally, a project on the links between *peace and democracy* has allowed us to start our collaboration with the Peace Institute of the Åland islands. Details, works and most of our publications are available on our website. 2014 will be a busy year with the publication of the report on countries without army, the conference of countries without army and the two votes for independence in the fall. As possible, we will be happy to welcome your participation and support. Thank you in advance.

.APRED at your service

During the coming year we will enlarge the board of **.APRED**, several persons have manifested their interest. We will also review our by-laws, they need an update. We will specify our objectives and continue to improve our website, especially by setting up participatory tools so our members may express their wishes and work for peace in multiple ways. We will propose to our members and the public at large a number of services, such as conferences, workshops and trainings, expertise. We will organize a general assembly before summer.



Journal de la Paix et de la Compréhension

BULLETIN DE L'APRED

Numéro dix – Début 2014

Dédié au progrès ininterrompu de la paix

English version above

Dans le numéro précédent du journal de l'APRED, il y a un certain temps déjà, nous prédisions que la fin de « l'ère Bush » serait une nouvelle ère d'opportunités pour la paix. Cela l'a été en tous cas pour l'APRED, même si vous n'en avez pas ou que peu entendu parler. Cela va changer, puisque le présent journal paraîtra désormais quatre fois l'an. Afin de faciliter une lecture rapide, les rubriques suivront une structure fixe et le bulletin se limitera habituellement à deux pages dans chaque langue. Bonne lecture !

Géopacifique du monde « Pour une géopolitique pacifique ! »

Cette rubrique, qui sera aussi développée sur le site web de l'APRED sous forme de blog se veut un très bref « cliché du monde au regard de la paix » établi selon les outils de la prospective.

Après avoir voulu être (et avoir échoué à être) le gendarme du monde, les USA construisent désormais un bouclier militaire autour de la Chine et de la Russie. On reste dans une dynamique d'hégémonie planétaire, partiellement orchestrée par le jeu des grandes puissances, mais aussi largement sous-tendue d'intérêts économiques forts et d'éléments culturels renforcés. Le jeu des grandes puissances étant inévitablement un jeu à somme nulle et les intérêts planétaires étant en augmentation, un renforcement de l'ONU (qui est désormais universelle) est inévitable à moyen terme. L'avenir de l'humanité dépend de la forme que prendra l'organisation et de sa capacité, aidée par tous les peuples du monde, à contenir le militarisme (le sien et celui de certains États) et à satisfaire dignement les besoins essentiels de toute personne. Une pacification générale, voulue et progressive (désarmement, baisse des budgets militaires, prépondérance des solutions pacifiques, développement durable et universalité de la réalisation des droits fondamentaux) n'est pas encore ou que partiellement à l'ordre du jour. Par contre, aucun conflit majeur (hormis les questions économiques) n'est envisageable dans la configuration actuelle. Et cela même si les principales zones de conflits de la planète, le Moyen- et l'Extrême-Orient, la Russie sont actuellement en phase d'évolution rapide. Les progrès de la démocratie, des droits humains (ce qui se fait au Conseil des Droits de l'Homme est encourageant), d'une culture libre et ouverte, de la compréhension des exigences écologiques et de la conscience de paix permettent d'être relativement optimiste et donc de rester actif pour la paix.

Ce que Nelson Mandela a pu faire en Afrique du Sud, pouvons-nous le faire pour la planète ?

Rapport sur la non-militarisation

Il n'y a pas eu de nouveau pays sans armée durant la période sous revue.

Par contre, plusieurs votes d'indépendance sont prévus ces prochaines années. En Écosse le 18 septembre 2014, en Catalogne le 9 novembre 2014, en Nouvelle-Calédonie entre 2014 et 2018, et à Bougainville entre 2015 et 2020, le Groenland dans un futur plus lointain. (*Bougainville est une île du Pacifique, province de Papouasie-Nouvelle-Guinée, victime d'une guerre civile dans les années 90' et qui pourrait devenir un des prochains pays sans armée*). Pour chacun de ces votes, l'existence ou non d'une armée sera à l'ordre du jour et fera probablement l'objet d'un débat public. De même, la République Centrafricaine, suite aux événements de l'an passé, est actuellement sans armée. A la mesure de ses moyens et de ceux que vous lui donnerez, l'APRED étend participer à ces débats et discussions en faisant connaître la possibilité de ne pas avoir une armée et en partageant son expertise sur la question. C'est déjà le cas en Catalogne grâce à collaboration avec l'institut international catalan de recherche pour la paix.

Enfin, le tant attendu rapport en anglais sur les pays sans armée (ou du moins sa première partie sur leur identification) va être publié par l'Institut de paix des îles Åland (un petit archipel démilitarisé depuis plus de 150 ans, situé entre la Finlande et la Suède). Il sera suivi, à Genève, d'une conférence sur les pays sans armée.

Le travail passé, actuel et futur de l'.APRED

En plus d'un travail général *de définition et de promotion de la paix* et du travail sur *les pays sans armée*, l'essentiel du travail de l'.APRED porte sur *la non-violence des institutions*. Le travail sur *la place de la paix dans les constitutions* a prit de l'ampleur grâce à plusieurs publications d'envergure, à des présentations dans des congrès et à la coordination des associations œuvrant pour la paix dans le cadre de la constituante genevoise. Le résultat y est plutôt satisfaisant avec une magnifique disposition limitant l'usage de la force par l'État, je cite : « Les situations conflictuelles sont traitées en priorité de manière à écarter ou limiter le recours à la force. Les personnes concernées sont tenues d'apporter leur concours (§ 184, 3) ». Dans un autre domaine, le travail sur *le droit humain à la paix* avance tranquillement, à l'ONU et ailleurs, mais actuellement le plus important c'est plutôt que nous, personnes individuelles, associations et institutions qui œuvrons pour la paix, nous nous réclamions de ce droit et que nous fassions largement valoir notre droit à vivre en paix. Nous avons rappelé ce droit dans le cadre du conflit en Ukraine. Le travail sur les *zones de paix* est pour le moment suspendu, mais nous serions heureux et disposé à le voir reprendre. Enfin et en partie pour permettre une visite et une collaboration à l'Institut de paix des îles Åland, un travail sur les liens entre *paix et démocratie* a été mis en place. La plupart de ces travaux ou de ces activités fait ou fera l'objet d'une publication sur notre site web et ailleurs.

2014 s'annonce comme une année bien occupée avec la publication du rapport sur les pays sans armée, la conférence des pays sans armée et les deux votes d'indépendance de l'automne. Dans la mesure où cela vous est possible, nous aurons assurément besoin de votre participation et de votre soutien. D'avance merci.

L'.APRED à votre service

Nous allons durant l'année à venir agrandir le comité, plusieurs personnes se sont annoncées. Nous allons à cette occasion réviser nos statuts, ils ont besoin d'une mise à jour. Nous allons aussi préciser nos objectifs et continuer la rénovation du site web, en mettant en particulier en place des outils participatifs pour que nos membres puissent faire connaître leurs travaux en faveur de la paix et exprimer leurs vœux de paix de multiples façons. Vous pouvez déjà y découvrir les divers textes et documents issus des activités passées. Nous allons aussi proposer à nos membres et au public un certain nombre de services, tels que des conférences, formations et expertises. Nous tiendrons une assemblée générale avant l'été.



Rencontre avec Stéphane Hessel, Camp des Indignés, Genève, décembre 2011.

« Un monde sans armée ? Oui, ce serait bien ! »

Meeting with Stéphane Hessel, « Occupy Geneva » camp, December 2011.

“A world without armies? Yes, it would be good!”

.APRED: www.demilitarisation.org

C/° C.Barbey, route des Siernes Picaz 46, CH-1659 Flendruz, Suisse. 00 41 79 524 35 74